

# JORNAL DE ESPINHO

Director: Dr. Alfredo Temudo Corte Real

SEMANÁRIO REGIONALISTA

Proprietário e Editor: José Fontes de Melo

FILIADO NO SINDICATO DA IMPRENSA PORTUGUESA

ANO IV N.º 165	ASSINATURAS ANUAIS	
	Continente e Ilhas	20\$00
	Colónias	30\$00
	Estrangeiro	40\$00
PAGAMENTO ADEANTADO		

ESPINHO, 10 de Dezembro de 1933

Redação e Administração  
Avenida Gago Coutinho, 561 — Espinho  
Composição e impressão  
MINERVA CENTRAL—AVEIRO

NUMERO

AVULSO \$50

## O Homem e os animais

Dr. Artur Gonçalves da Silveira

A pessoa realmente compadecida compadece-se de tudo que reclama compaixão, e compaixão exigem-na todos os que são infelizes. O ser isto, de facto, assim, levou um articulista de *The Animal's Friend* a escrever que «a compaixão pelos homens e a compaixão pelos animais são de natureza igual, e apesar de poder cada um de nós exercer a sua benemerência na direcção que melhor se lhe afigure, ninguém deve perder de vista que limitando ou restringindo as suas simpatias, é a sua própria natureza que ele amesquinha.» Outro jornal, também de lingua inglesa afirma que «Deus concedeu ao homem o dominio sobre os animais, porém reservou para as leis a sua destruição em harmonia com as necessidades e exigências do mesmo homem.»

É ótimo que estas cousas se digam... na falta de outras melhores, mas, a verdade é que se pode pensar de maneira mais elevada e justa. Deus não podia consentir na destruição de animais, nem permitir que os homens tivessem necessidades naturais que exigissem a destruição deles. Se o homem criou essas necessidades, e uma delas implica o sacrificio de animais, exorbitou escandalosamente, e fê-lo tanto em detrimento dos animais victimas como dele proprio. De resto, Deus havia de saber muito bem o que seria a lei humana, e certamente nunca se prestaria a confiar nela...

O jornal que estas linhas nos sugere é o *The Animal World*, assim como são dele outras passagens: «O império do homem sobre os animais é legítimo; deve porém ser exercido mais pela força da Bondade que a expensas da violência.»

Também neste ensejo ha lugar para uma reflexão: O império sobre os animais deve ser exercido unicamente pela força da Bondade. Quanto á violencia, ela é sempre execrável e sempre incompatível com todo o homem de bem.

É mais honroso, mais cristão portanto, desistir das pretensões que possamos ter, e que os nossos interesses egoístas aconselham, que efetiva-las pela violência.

Violência e injustiça—eis duas palavras diferentes correspondendo porém a uma unica idéa: a maldade.

Por outro lado, a Verdade é repelida usualmente pelos homens, não por ser Verdade, porém sim por lhe contrariar a luxuria.

Luiz Leitão

Dr. José de Oliveira Salvador

Sufragando o passamento deste devotado amigo de Espinho, que acima do seu interesse pôs sempre os desta terra, foi resada, na passada 5.ª feira, na igreja matriz desta vila, uma missa a que assistiu, além da familia, grande numero dos seus muitos admiradores.

A sua acção em prol de Espinho, ficou imorredoura, e por isso nos associamos sinceramente ás homenagens prestadas.

Tivemos o prazer de cumprimentar esta semana, nesta Praia, o Ex.º Sr. Dr. Artur Gonçalves da Silveira, distincto official do Exército, professor da Escola Central de Sargentos, do Agueda, e antigo Governador Civil do Distrito de Aveiro, onde marcou pela sua actuação e pela sua firmeza de caracter.

Não é de molde a esquecer a sua actuação no que, durante a sua passagem pelo Governo Civil do Distrito, disse respeito a Espinho, e por isso lhe testemunhamos o nosso reconhecimento, não lhe desejando o reingresso no antigo cargo, se bem que isso era bem merecedor, porque taes logares acarretam dissabores, mas tão somente que o Estado Novo o saiba compensar do cargo que brilhantemente desempenhou, como um fiel servidor do Estado Novo, para quem a politica de egrejinhas era desconhecida.

## Ligas de Bondade

Em 1840 achava Aimé Martins que a mocidade, saindo todos os anos ruidosamente das escolas, entrava no mundo sem iluzões e já descrentes.

Nos oitenta e tantos anos decorridos, a mocidade, considerada em globo, não melhorou em coisa alguma, sob o ponto de vista em que se colocou o educador francês, tendo, pelo contrario, piorado, visto que ás desilusões e descrença de então juntou uma frieza de coração que a torna indiferente aos males e ás deficiências dos outros, e uma ancialta de lucros, uma ambição tão exagerada, que não hesita muitas e muitas vezes em sacrificar ás suas comodidades as prerogativas e os direitos alheios.

A razão está em que na maior parte dos lares e na maior parte das escolas infantis e primarias não se rende culto e portanto não se veneram as grandes tendências da alma, curando-se apenas de espevitar o cerebro para que os mocinhos sejam inteligentes e de adestrar o musculo para que o mancebo sobresaia nos jogos, na valsa e no assalto ao carro electrico, empurrando todos, velhos e crianças para lhes passar adeante e usurpar-lhe ou antes: roubar-lhes grosseiramente o lugar. Para ir ao encontro da lacuna que o Estado, ao que parece conserva e conservará na educação infantil, banindo sistematicamente das escolas a educação na sua maior, melhor e mais indispensavel face, que é a moral, têm diligenciado varias pessoas e colectividades particulares introduzir nessas escolas as denominadas Ligas de Bondade.

Foi com o pensamento posto nelas que Fernando Buisson escreveu:

«É preciso dar uma alma á nossa moral. Uma sociedade não pode viver sem fé, seja ela a fé religiosa, como na Idade Média; a fé patriótica, como em 92, ou a fé humanitarista, como na actualidade. Essas espécies de fé não se equivalem, mas

ha em todas elas uma mesma força de convicção, de emoção e de entusiasmo que nos faz abdicar do nosso egoismo, sacrificando-o a uma idéa mais bela e mais cara que todos os interesses pessoais. E' a este estado d'alma que devemos trazer as creanças».

Aqueles senhores professores que se compenrem da necessidade urgente de trazer as creanças á pratica dos sentimentos affectivos, das forças psiquicas que elevam a alma e nos permitem viver a vida superior dos affectos, relegando a dos sentidos para um plano secundario, e que em consequencia deliberarem estabelecer nas suas escolas as Ligas de Bondade, solicitamos o favor de comunicar á redacção da *Revista Infantil* (agora suspensa), que é na rua Carrilho Videira, 10, 1.º E. Lisboa, que dará as informações reputadas necessárias.

1924

Luiz Leitão

## Pôsto de enfermagem

Tivemos ha dias o prazer de visitar o *Posto de Enfermagem*, do nosso amigo Snr. Carlos de Sousa Dias, instalado no predio n.º 648, da rua 14, cuja inauguração se realison ha oito dias.

A sala de curativos, airosa, higienica, e com todos os apetrechos necessários a tão cuidadoso mister, dispõe bem.

A instalação é completa e moderna, ocorrendo, portanto, e absolutamente, ao objectivo que se propoz.

Enfermeiro habil, conhecedor, e diplomado pela Escola de Enfermagem do Hospital Geral de Santo Antonio (Misericórdia) do Porto, o Snr. Carlos de Sousa Dias, occupar-se-á de tratamentos venereos, applicação de injeções, fricções, e curativos em geral, sendo de prevêr que a sua valiosa iniciativa será coroada do mais completo exito.

O *Jornal de Espinho*, sempre pronto a louvar tudo quanto represente beneficio para a nossa terra, sente-se feliz por poder arquivar nas suas colunas o registo de mais um util empreendimento, como o que esta louvalvel iniciativa representa.

## Manuel Casal Ribeiro

Realizou-se na passada 5.ª feira a missa do 7.º dia do falecimento deste devotado amigo de Espinho, onde gosava de inumeras simpatias, tendo assistido elevado numero de pessoas.

## Gralhas

São inumeras as que têm caído sobre o nosso jornal! Desculpem os leitores illustres e os Snrs. tipógrafos tenham compaixão porque para censura já nos basta!

ESTE NUMERO FOI VISADO PELA COMISSÃO DE CENSURA

## Tem confiança—Não sófrás

Mulher, não descreias! Acaso terás deixado que o teu coração fôsse invadido pela descrença? Oh! Deus queira que não!...

Espera, confia e crê naquêlê que foi o teu amôr. Talvez que essa vida triste, sem uma vêsge de sol a dar-lhe calor, venha a transformar-se para sempre num risonho dia primaveril! O quê? E's filha da Dôr? Não, não digas isso!!

Esse teu sér etéreo e vaporoso nunca poderia têr nascido de semelhante monstro.

Tu nascêst dessa diva que todos procuram, mas que a poucos se dá—a alegria.

Não, não creio que sofrimento e amôr andem sempre de mãos dadas. Se ainda em teu peito existe êsse altar, antigamente levantado ao culto sagrado do amôr, não queiras, não deixes que êle se desmorone, porque não tens a certeza de que êsse ente que em tempos idos, disse amar-te loucamente, te tênhá esquecido.

Sim, fazes bem em não esquecer, porque êle também vive talvez acorreado ainda a uma constante incertêza e quem sabe, mulher, quantas e quantas noites terá êle passado, espreitando a lúá pensando em ti!!...

Não terás tu ouvido dizêr que o silencio é a mais sincera das confissões? E quem sabe se o seu silencio é o carpir pungente duma culpa involuntária? Quantas e quantas vezes, altas horas da noite, lúz triste e melancolica do luar êle não terá pronunciado o teu doce e suave nome! Que dolorosos e pungentes queixumes a lúá não terá ouvido! Quantas vêzes, ao cair da mansa e serena tarde, êle não terá pedido ao sol que seja o portador de saudades para ti!!...

Não, mulher, não pises, não desprezes, não escarnêças êsse coração que outrora te pertenceu!!... Não creias no que os outros te digam, mas sim no que o teu coração te dictar.

Ele não te esqueceu e se tal quis mostrar-te, fê-lo talvez simples e unicamente porque um imperioso devêr o chamaria e o coagia a fazer isso.

Sofres? Não me poderás dizer qual dos dois sofrerá mais? Ele que vive prêso duma terrivel anciedade, ou tu que queres vêr, num prolongado silencio, o motivo para lhe chamares ingrato?

Não sei qual dos dois sofrerá mais, mas talvez que um dia êsse estado utópico venha a ser defenido e verás então que êle amou-te e continuar-te-a a amar eternamente.

20/11/933

A. B.

15.000\$00

Precisam-se sobre hipoteca de propriedade situada n'esta vila, de valôr muito superior.

Dirigir carta a esta redacção para S. C.

## Farmácia

Está de serviço hoje a farmácia Rocha, na Rua 19, ESPINHO.

Com borla de... arminho

## Cartas á Prima

Maricotas

Sabe que mais priminha? Estou de candeias as avéssas com o elemento femenino, excluindo a priminha a quem, por nada desta vida, compararia aquêlas com quem estou desavindo!

E, Porquê?

Porque hoje não ha que fiar, e quando a gente julga que um elogio a um rosto lindo se reflecte nos olhos, zás, sae-nos cáro tal elogio mudo.

Nos tempos em que vamos nestes tempos em que as crises se reflectem em tudo, existe também a crise das noivas e dos noivos.

Pois muito bem, priminha, solteirinho como estou, parece-me que seria natural procurar a quem quisesse partilhar, senão um futuro risonho e desafogado, pelo menos futuro sem privações, um futuro modesto, um futuro generoso o «teu amôr e uma cabana».

E, como solteirinho portanto, faço, de quando em vez, umas caminhadas até á Capital, procurando ali uma variante á monotonia da vida.

Desta feita, cara priminha, graças aos editaes protectores das meninas Pires, o passeio ficou-me pelos olhos da cara!

Dir-se-hia que ali, elas nos conhecem, como os do «Conto do Vigario» conhecem os provincianos.

Eu que não sou desageitado de todo, senti-me, em dados momentos, uma verdadeira encarnação de Apollo, um Petrónio, um D. Juan irresistível!

Quasi partia os vidros das montas, á procura do quê que as fazia olharem-me!

Emfim, priminha, ha certos momentos em que temos que ir buscar a audacia onde a não ha, e eu consegui-a.

Num dado momento, ao aperceber-me de que era olhado de uma certa maneira, segui a deusa que com uma olhadela, inflamará a minha candura.

Um lenço cahido, uma curvatura de espinha, e, quando ao erguer-me, para lhe entregá-lo lenço, vejo-a preocupada, fazendo rivaes, como uma cara de ingenua fingida!

Que se passaria? O que preocuparia a minha eleita? Que receio a dominava?

Pouca coisa afinal! A minha deusa, de momento, a eleita de ocasião, instantes depois, alteando a voz, procurando mostrar-se ofendida, iniciou uma série de censuras, pretendendo que eu lhe dirigi gracejos impróprios!!!

Está a priminha a vêr os lenções em que julgava vêr-me embulhado, a camisa de onze vâras em que era obrigado a meter-me!

Felizmente, a tal menina que eu julgava ingenua, que eu julgava «Pires» de todo, apesar de bonita, suspendeu a fala e o gesto, depois de me ter dito:

O intrometimento com uma dama, em plena rua, custa cem escudos, custas, o incomodo de ir á policia e o resto, etc.—faça-lhe a conta—portanto, cincoenta escudos não é demasiado.

(Conclue na 4.ª pagina)

**Telefone-60**

**Praia de Espinho**

E' o mesmo que dirigir-se  
a um bom estabelecimento  
de ensino como o

**COLEGIO DE S. LUIZ**

Curso Geral dos Liceus, Curso Commercial  
com exames officiaes Instrução Primária e Cursos  
accessorios.

O Colégio mais frequentado do distrito de  
Aveiro e que maior numero de aprovações obte-  
ve nos exames officiaes.

No ensino secundário 23 alumnos dispensa-  
dos de todas as provas orais.

Gabinetes de  
Física,  
Química  
e Ciências Naturais

**Pedir prospectos á Direcção**

# GRANDE CASINO DE ESPINHO

## NOVA GERENCIA

ABERTO TODOS OS DIAS DAS 14 HORAS ÀS 4 DA MANHÃ

### CABELEIREIRO DE SENHORAS

#### Salão Fonseca

Rua 19—ESPINHO

Para que todas as senhoras de cabelo liso, possam obter uma ondulação permanente, com a maior facilidade de pagamento, este Salão promove a 2.ª serie a 100 ondulações permanentes a prestações semanais de 6500 com bonus.

A ondulação permanente feita no Salão Fonseca só perde os seus efeitos á medida que o cabelo cresce e é cortado.

As senhoras que se inscrevem nesta série, este Salão oferece 9 brindes no valor de 11000 e dois premios de 15000, cada, em objectos á escolha, a adquirir no Comercio de Espinho.

Esta serie teve inicio em 8 de Abril de 1933.

A inscrição nesta serie, é mais vantajosa, porquanto fica mais barato o pagamento a prestações, que pagando duma só vez.

### Agencia de Contribuintes

#### CARLOS VIEIRA PINTO

Rua 18—N.º 249—ESPINHO

Nesta Agencia, que se encontra aberta das 9 às 18 horas, tratam-se com toda a seriedade todos os assuntos que dependem de todas as *Repartições Publicas e Tribunais*.

Nos *Notarios*: Escrituras de compra, venda e hipotecas, etc. Reconhecimentos de documentos estrangeiros no respectivo ministerio. Levantamento de cauções militares e todos os documentos que se refiram ao Ministerio da Guerra.

Nesta Agencia encontram-se á venda todos os impressos da Imprensa Nacional e outros.

Tem assinatura do Diario do Governo 1.ª Serie, que pode ser examinado por todos os contribuintes inscritos na Agencia.

Venda de selos e papel selado.

### União Comercial de Espinho

Antiga Cooperativa dos Empregados de Brandão Gomes & C.a

#### J. Luiz Teixeira

409, —Rua Bandeira Coelho—421

Deposito de Vinhos da Companhia Velha, Champagnes de Anadia, Vinicola e Raposeira.

Especialidade em Azeite, Chá e Café



O MELHOR CALÇADO

## CADA PAR FAZ UM AMIGO

GRANDE FEIRA DO CALÇADO «ATLAS»

Chegou a oportunidade de todos calçarem bem por pouco dinheiro, visitando o Deposito em Espinho á Rua 19 Ningem perca esta ocasião.

### Pensão do Porto

DE

#### José Monteiro de Lima

Avenida 8, Esq. R. 25

Conforto, higiene — Modicidade de preços

Aberta todo o ano

**Avlis**

é o melhor calçada  
1\$50 cada caixa

### Sôro VIALS

cura radicalmente a

#### BLENORRAGIA

#### A Renovadora

Pintura a Duco de Automoveis Estofos e Capotas Acessorios Ford e Chevrolet a preços de concorrência Importadores de novidades e accessorios para autos

#### A RENOVADORA

Soucasaux & Pimenta OLIVEIRA DE AZEMEIS  
Telefone 15

### CASA DOS LINHOS

Registada

Teleg.—Teixeira Abreu Telefone 25

#### Teixeira de Abreu & C.a

Premiado na exposição de Paris de 1900

Fabrico especial de panos de linho de Guimarães

Atoalhados, panos de algodão, lenços, colchas de sãda e ditas d'algodão. Bordados regionais, serviços para camas, ditos para meza, centros, naperons, etc.  
32, 33, 34, L. Prior do Crato, 35, 36, 37 GUIMARÃES

#### PIANOS

Vendas a dinheiro e prestações ALUGUEIS.  
Alfredo Rezende  
Rua da Alegria, 152—PORTO

### BLENORRAGIA

cura-se com

#### Sôro VIALS

#### Consultorio Dentario

Telefone 258

Direcção clinica

Dr. A. S. Moraes Sarmiento Romanoff Salvini  
Pela Faculdade de Medicina do Porto

Direcção tecnica

OTTO KOCH dentista  
Formado na Alemanha e Argentina

Especializado em protese dentaria

Rua 31 de Janeiro, 250 — PORTO

### Palacio das Novidades

#### CASA FRANCEZA

Modas, Miudezas, Perfumarias, etc.

#### Casa de confiança

A mais popular de Espinho

Preços sem competencia

Rua 16 n.º 523-Espinho

**Ouflosbar**

Poderoso desinfetante de absoluta garantia.

### DISMENOL

(antidesmenorreico)

Interessa ás Senhoras

### Pilhas para Lanternas

Baterias para T. S. F.

#### HELLESENS

As melhores do mundo

A' venda nas casas da Especialidade ou nos distribuidores gerais para o Norte

#### Centro Fotográfico

R. 31 de Janeiro 146-Porto-Tif 705

Desconto a Revendedores

Grande sortido de lanternas em todos os formatos

## Colegio de Nossa Senhora da Conceição

### PARA MENINAS

internas, semi-internas e externas

Ruas 24 e 31 — ESPINHO

### Productos dos Laboratorios Castelo

Sôro Vials, no tratamento da blenorragia e de todos os corrimentos infecciosos.—Dismenol, sedativo, antidesmenorreico.—Carmutol, injeções antisifiliticas.—Hemoglicero Simplex e Iodado, poderoso tónico, utilizado com successo pela classe médica.—Neoarrenina, injectavel e elixir, especifico de doenças da nutrição.—Ouflosbar, preservativo higienico, em pastilhas, de absoluta garantia.—Metilan, antiséptico para a higiene íntima das senhoras.—Elixir Dentifrico Vials, excelente desinfectante da boca de ótmo paladar.—Calicida Avlis, preparado de efeitos seguros e rápidos.—Perbol, pós dentifricos.

Concessionário no Norte—M. Sequeira Azevedo—Rua de Tráz 10—2.º — Telefone 5164 — PORTO

Agente em Espinho—JOSÉ FONTES DE MELO —Rua 16

### CALOS

Extraem-se com o calicida

1\$50 cada caixinha

**AVLIS**

### Urnas funerarias

Em mogno e em pinho, simples e de luxo, entalhadas, fabricam-se a preços economicos para revenda na casa

Viuva Mário Castanheira Nunes

ARGANIL

Vencedores  
Familia  
Portugueses

## FOSFOREIRA PORTUGUESA

Antoninos  
Coloniais  
ilheus

Realizará pela Lotaria do Natal do ano corrente o sorteio da segunda Casa Portuguesa

Terão direito a entrar neste sorteio—1.º—Os portadores de senhas não premiadas no sorteio de Santo Antonio, bem como dos sorteios mensais e trimestrais anteriores. 2.º—Os portadores de caixinhas contendo o Fosforo que Ri. 3.º—Os portadores de 100 etiquetas dos nossos fosforos.

**Prefiram os fosforos da Fosforeira Portuguesa**

# JORNAL DE ESPINHO

## Cartas á Prima

(Conclusão)

Mas?...  
Nem mas nem meio mas. O policia já está a vê-nos e portanto decida.

E decidi, priminha, decidi dar os cinquenta escudos, porque não quiz pagar os cem, na policia, e o resto que se seguiria.

Fiquei ensinado, e hoje, quer na Capital, quer no sertão, nunca mais apanho ou pégo em lenços.

Limita-se a pegar-lhe nas mãos para lh'as beijar o

FULANO de tal

## Antonio Borges Tavares de Carvalho

No comboio especial que a Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga estabeleceu para ser utilizados por todos os convidados para o Congresso Ferroviario do Vale do Vouga, seguiu tambem, representando o «Jornal de Espinho», o nosso Administrador Ex.<sup>mo</sup> Sr. Antonio Borges Tavares de Carvalho.

Não é facil a missão, mas estamos certos de que colherá durante ela, elementos bastantes para nos trazer não só as impressões pessoas como ainda as que julgue proveitosas para a finalidade do Congresso.

Uma feliz viagem e muitos apontamentos.

## Creada de sala

Oferece-se. Falar na Rua 4 n.º 632.—Espinho.

## Associação de Socorros Mutuos Funebre Familiar de S. Francisco de Assis, de Anta

Convido os srs. associados a reunirem em assembleia geral ordinária, na sede social—lugar e freguesia de Anta—, no dia 17 do mês corrente, pelas 10 horas, afim de se tratar da seguinte

### ORDEM DO DIA:

- 1.º—Acta da sessão de 5 do p. mês de Novembro;
- 2.º—Eleição dos corpos gerentes desta Associação que devem funcionar no próximo ano de 1934.

Se, no dia acima indicado, não reunir número legal de associados para o funcionamento da assembleia, ficam desde já avisados os srs. associados para reunirem, no domingo seguinte, dia 24, à mesma hora e no mesmo local, funcionando neste dia com o número de sócios que compareçam.

A sessão será aberta uma hora depois da marcada.

Anta e secretaria, 2 de Dezembro de 1933.

O presidente da assembleia geral  
*Luiz da Silva Frutuoso,*

O recenseamento dos sócios eleitores encontra-se patente ao exame dos interessados na secretaria desta Associação, todos os dias úteis, das 10 ás 17 horas.

## CASA

Aluga-se por ano os attos da casa da Rua 25 n.º 452 com 9 esplendidos quartos. Quarto de banho.

Mostra a por favor o caseiro dos baixos Cadinha & Couto.

## Teatro Aliança

O FILME DE HOJE

### Os Ciganos da Noite

é um filme policial, mas tratado com graça, que lhe imprime uma feição absolutamente diferente daquela que estamos habituados a vêr em produções desse género. Os ladrões, entre dois roubos, cantam, e não se pode dizer que a cantoria não venha a propósito—que esteja deslocada.

Tem graça, como dissémos. A musica é linda. Os cinefilos viram e gostaram. O publico ri. Supômos, que não é preciso dizer mais nada, para se ficar fazendo uma ideia da natureza do filme.—Fernando Fragôso do «Cinefilo.»

Vi em Lisboa este filme e marquei porque tenho a certeza que agrada tanto como agrada. O teu amor é uma cabana. Luis Lopes.

Nos complementos deste programa figura a execução da célebre musica de Wagner «Os Mestres Cantôres» que só em aparelhos da categoria da do Teatro Aliança se podem apreciar estes filmes.

### Brevemente

## KING KONG?

## Linhas do Vale do Vouga Leilão

Em 17 de Dezembro proximo, ás 10 horas na estação desta Companhia em Espinho Vouga, e de harmonia com o *Aviso ao Publico* de 28 do corrente e do disposto no artigo 114.º da Tarifa Geral e no artigo 8.º da Tarifa de Despesas Acessorias, proceder-se-há á venda, em hasta publica de todas as remessas incursas nos respectivos prazos.

Avisam-se, portanto, os respectivos consignatarios de que poderão ainda retirar-las, pagando o seu debito á Companhia, para o que terão de dirigir-se á Repartição de Reclamações e Leilões,

Rua do Passeio Alegre, 107, em Espinho, todos os dias uteis, até ao dia 16 de Dezembro proximo, das 10 ás 17 horas.

Espinho, 29 de Novembro de 1933

O Engenheiro Director da Exploração

*Ferreira de Almeida*

## Vida desportiva

### FOOT-BALL

Varios resultados

No passado domingo, registou se a 8.ª jornada do Campeonato distrital de futebol, com os seguintes resultados:

Galitos-Estrela	1-1
SUD-Esmoriz	2-1
P. Brandão-Guetin.	6-0
Oleiros Louroza	4-4
Silvalde-Cortegaça	7-1
Cezarense-Sanfins	5-0
A. Sanj.-Agueda	3-0
V. Cambra-Arrifan.	2-0

O Feirense venceu o Cucujães, por abandono de campo por parte deste, quando o árbitro ordenou a marcação de uma grande penalidade a favor do Feirense.

Em jôgo particular realizado no Couto de Cucujães defrontaram se o Oliveirense e o Sanjoanense, terminando o encontro aos 25 minutos, por abandono do Sanjoanense, na altura em que ganhava por 2-0, tambem por o arbitro ordenar a marcação de uma grande penalidade a favor do Oliveirense. Interessante registrar que estes dois ultimos encontros, eram para inauguração do Campo de Cucujães.

Como se vê uma inauguração prometedora...

O Sporting desloca-se hoje a Aveiro, para defrontar oficialmente os Galitos, da qual esperamos sahirá vencedor. O Anta deve jogar contra o Ovarense e o Sanjoanense defronta o Oliveirense em S. João da Madeira.

## Comensais

Aceitam-se por preços módicos. Bom tratamento.

Falar na Pensão Xabregas. —Largo da Graciosa—Espinho.

## Cofre

Vende-se em boas condições. Carta ás iniciais J. N.

## Carteira

FAZEM ANOS

Em 11,—o menino Fernando Soeiro.

Em 12,—o Snr. Dr. Manoel Maciel Araujo e Pinho.

Em 13,—o Snr. Joaquim Pinto da Silva Junior e M.lle Carminda Moreira.

Em 14,—o Snr. Augusto Andrade, M.lle Rita Ferreira Reis e D. Maria Amélia Neves Marques.

Em 15,—o nosso amigo Snr. José Teixeira de Andrade e M.lle Celeste de Souza Monteiro.

Em 16,—o Snr. Lino Leça e o menino Fernando Pinto d'Almeida.

### PARTIDAS E CHEGADAS

—Para a Regua e Lamego, os Snrs. Antonio Ferreirinha e Augusto Sequeira.

—De Vouzela, o Snr. Manoel Emilio Castelo Branco.

### Linhas do Vale do Vouga

#### AVISO

Pelo presente se faz publico que até ao dia 20 de Dezembro esta companhia receberá propostas, em carta fechada, dirigidas ao *Engenheiro Director da Exploração em Espinho*, para a venda desde 1 de Janeiro até 31 de Dezembro de 1934, de água, frutas, doces, tabacos, café e refrescos nas estações e apeadeiros destas linhas, excepto Sarnada.

São prevenidos os proponentes de que:

1.º—No envolvimento das propostas, além do endereço, deverá indicar-se o seguinte:

2.º—As propostas deverão estipular claramente o preço fixo para a venda até 31 de Dezembro de 1934, considerando-se nulas e de efeito algum as que se apresentarem fora destas condições.

3.º—A oferta não poderá ser inferior á quantia de Esc. 12500 pelo ano, paga adeantadamente.

4.º—A adjudicação será feita a quem maiores garantias ofereça á Companhia, independentemente do preço oferecido, reservando-se igualmente o direito de proceder a licitação verbal entre todos ou apenas os concorrentes que entenderem, no caso de não lhe satisfizerem as propostas recebidas.

Igualmente e até á mesma data, se recebem propostas para o aproveitamento das águas das fossas em todas as estações, durante o ano de 1934.

Espinho, 30 de Novembro de 1933.

O ENGENHEIRO DIRECTOR DA EXPLORAÇÃO

*Ferreira de Almeida*

## Cine Jardim Recreio

Este cinema apresenta hoje no seu ecran, a encantadora opereta, tendo nos principais papeis a formosa vedeta *Liene Hain* e o joven e simpático galã, *Willy Forst*.

O Secretário de Madame

O público mais uma vez vai assistir a um espectáculo alegre, pleno de comunicativa graciosidade, onde há delicadeza, ironia e espirito, que entenece, cativa e encanta.

A esplendida realização e o grandioso desempenho, a par do luxo e bom gosto que orienta toda a película, são outros factores de absoluto agrado.

1.º Prémio das cine-operetas alemãs

Na próxima Quinta-feira, festa dos Indicadores e Porteiros d'este cinema, com um programa sensacional.

No próximo domingo, estreia da admirável obra prima do cinema americano, grande Super. Produção da *Fox-Films*, com a encantadora ingénua do cinema, *Janet Gaynor*.

## A Feira da Vida

que foi exibido no «S. Luís e Trindade» com o maior sucesso.

## COMARCA DA FEIRA

Secretaria Judicial

## Arrematação

2.ª publicação

No dia 17 de Dezembro, proximo, por 12 horas, á porta do Tribunal desta comarca, é posto em arrematação o seguinte predio penhorado aos executados Antonio de Oliveira Santos e mulher Arminha Pinto de Araujo Ribeiro, da Vila de Espinho, na execução hipotecaria que lhes move Antonio Alves da Silva e Sousa, casado, de Nogueira da Regedoura.

Um predio formado por casas assobradadas, com armazem, quintal, pòço e pertenças, situado na rua 7, de Espinho; avaliado, como alodial, em escudos 20.000\$00.

Pelo presente são citados quaesquer credores incertos dos executados, para assistirem á arrematação.

Feira, 22 de Novembro de 1933.

O Chefe da 4.ª secção,  
*Armando Gonçalves de Sá*  
Verifiquei,  
*José Faria*

## VENDE-SE

Armarios e louceiros em muito bom estado.  
Falar na rua 62 n.º 708.

TELEFONE - 60

# Colegio de S. Luiz

Praia de Espinho

Curso Geral dos Liceus, Curso Commercial com exames officiais, Instrução Primária e Cursos accessorios.

O Colegio mais frequentado do distrito de Aveiro e que maior numero de aprovações obteve nos exames officiais

No ensino secundário 23 alunos dispensados de todas as provas orais

GABINETES DE FÍSICA, QUÍMICA E CIÊNCIAS NATURAIS

Reabre em 12 de Outubro

Pedir prospectos á Direcção